

# Инструкция по эксплуатации

---

## Введение

Пульт контрольной панели LCD5500 выдает легкую для понимания информацию на английском или русском (русифицированный пульт) языке о статусе системы сигнализации и делает ежедневное общение с пультом достаточно простым, благодаря приглашениям, выдаваемым пультом для пользователя, для каждой операции.

Пульт LCD5500 исключает необходимость запоминания последовательностей нажатия кнопок для выполнения функций системы сигнализации, вам достаточно запомнить мастер код или один из дополнительных кодов доступа, запрограммированных в системе сигнализации.

Зуммер пульта обеспечивает звуковое подтверждение каждого нажатия кнопки и имеет специальные звуковые сигналы для сообщения о неисправностях или вводе неправильной информации.

## О вашей системе сигнализации

Оборудование DSC разработано, чтобы дать вам максимально возможную гибкость управления и удобство в работе. Пульт управления контрольной панели проинформирует вас о каждой операции специальными сообщениями на дисплее. Внимательно прочитайте эту инструкцию и узнайте у установщика, какие функции включены в вашей системе сигнализации. Все пользователи системы должны быть проинструктированы, как ей пользоваться. Заполните страницу ИНФОРМАЦИЯ О СИСТЕМЕ и сохраните ее в надежном и безопасном месте, для последующих ссылок на нее.

### Обнаружение пожара

Это оборудование может получать информацию от пожарных извещателей, таких как извещатели дыма, и выдавать сигнал тревожного предупреждения, если обнаружено возникновение пожара. Надежность обнаружения пожара зависит от необходимого количества пожарных извещателей и их правильной установки. Извещатели должны быть установлены согласно местным нормам и правилам. Внимательно прочитайте раздел планирования плана эвакуации при пожаре в этой инструкции.

**Примечание:** Ваш установщик должен запрограммировать работу пожарной сигнализации, прежде чем она начнет работать.

---

## ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

**Система сигнализации не может предотвратить опасность. Она только может предупредить вас и пульт централизованной охраны (если эта функция используется) о возникновении опасности. Системы сигнализации очень надежны, но они не могут работать во всех условиях и они не являются заменой соблюдения норм безопасности и страхования жизни и имущества. Ваша система сигнализации должна устанавливаться и обслуживаться квалифицированными специалистами, которые должны проинструктировать вас об уровне защиты, обеспечиваемым системой, о ее функциях и возможностях.**

---

### Тестирование

Для того, чтобы убедиться, что ваша система сигнализации работает должным образом, очень важно еженедельно тестировать систему. Ознакомьтесь с процедурой тестирования в этой инструкции. Если ваша система не работает должным образом, вызовите установщика или службу сервиса для обслуживания.

## Мониторинг

Система сигнализации способна передавать сообщения о тревогах, неисправностях, информацию об опасности на станцию мониторинга по телефонным линиям. Если вы случайно спровоцировали сигнал тревоги системы сигнализации, срочно сообщите на станцию мониторинга, для предотвращения ложного вызова.

**Примечание:** *Функцию передачи сообщений на станцию мониторинга должен запрограммировать установщик.*

## Общее описание системы сигнализации

Ваша система сигнализации состоит из контрольной панели DSC, одного или более пультов управления и различных извещателей. Контрольная панель DSC должна быть установлена в служебной комнате или в подвале. В металлическом корпусе находится печатная плата контрольной панели, трансформатор и аккумулятор резервного питания. Обычно, никто, кроме установщика или службы сервиса, не имеет доступа к контрольной панели. Пульт управления LCD5500 имеет зуммер, текстовый дисплей ЖКИ (жидко кристаллический индикатор) (LCD) и клавиатуру. Пульт используется для ввода команд управления системой сигнализации и для отображения текущего статуса системы. Пульт управления устанавливается в удобном месте, внутри защищаемой области, вблизи точки входа – выхода.

Контрольная панель имеет несколько зон или защищаемых областей и в шлейфы этих зон включены по одному или по несколько извещателей (объемные извещатели, извещатели разбития стекла, дверные магнито-контактные извещатели или вибрационные извещатели). Когда извещатель дает сигнал тревоги, то на пульте LCD5500 индицируется тревога в зоне.

## Индикаторы Trouble и Armed

На пульте LCD5500 имеется желтый индикатор, справа от клавиатуры, показывающий неисправность контрольной панели. Ближе к середине есть красный индикатор, показывающий статус режима охраны контрольной панели. Слева находится зеленый индикатор, показывающий готовность контрольной панели к постановке на охрану.

## Мастер код

Мастер код из 4-х цифр используется для постановки на охрану и снятия с охраны системы сигнализации, программирования кодов доступа к панели и выполнения других функций. Мастер код программируется установщиком системы. Если это разрешено установщиком, то Мастер код можно поменять в любое время (см. Программирование кодов доступа).

## Информация о системе

Эта система включает в себя:

\_\_\_\_\_ Контрольную панель модели \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Пульт управления модели \_\_\_\_\_ LCD5500 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Дополнительный пульт(ы) управления модели \_\_\_\_\_

Мастер код: 40 \_\_\_\_\_

В системе может быть \_\_\_\_\_ кодов доступа

### Дополнительные коды доступа




01 _____	09 _____	17 _____	25 _____
02 _____	10 _____	18 _____	26 _____
03 _____	11 _____	19 _____	27 _____
04 _____	12 _____	20 _____	28 _____
05 _____	13 _____	21 _____	29 _____
06 _____	14 _____	22 _____	30 _____
07 _____	15 _____	23 _____	31 _____
08 _____	16 _____	24 _____	32 _____

В системе задействовано \_\_\_\_\_ зон

### Защищаемая область

### Тип зоны

1 _____	_____
2 _____	_____
3 _____	_____
4 _____	_____
5 _____	_____
6 _____	_____
7 _____	_____
8 _____	_____
9 _____	_____
10 _____	_____

Зона	Защищаемая область	Тип зоны
11	_____	_____
12	_____	_____
13	_____	_____
14	_____	_____
15	_____	_____
16	_____	_____
17	_____	_____
18	_____	_____
19	_____	_____
20	_____	_____
21	_____	_____
22	_____	_____
23	_____	_____
24	_____	_____
25	_____	_____
26	_____	_____
27	_____	_____
28	_____	_____
29	_____	_____
30	_____	_____
31	_____	_____
32	_____	_____
Пож	_____	_____
	_____	Кнопки пожарной тревоги пульта
	_____	Кнопки дополнит. тревоги пульта
	_____	Кнопки тревоги «Паника» пульта

**Информация о станции мониторинга**

Пультовой номер \_\_\_\_\_ Номер телефона \_\_\_\_\_

**Информация об установщике**

Компания \_\_\_\_\_ Номер телефона \_\_\_\_\_

## Постановка на охрану

Secure System  
Before Arming < >

Если на дисплее отображается это сообщение, то вам следует проверить, что все зоны закрыты (закрыты все окна и двери, прекращено движение в областях, защищаемых объемными извещателями). Если некоторые зоны невозможно закрыть, то их можно исключить вручную, чтобы поставить систему на охрану частично. **ПРИМЕЧАНИЕ: Исключение зон снижает уровень безопасности. Если зону невозможно закрыть, обратитесь к установщику или в службу сервиса.**

Закрой Зоны  
Для Снаряжения < >

Enter Code to  
Arm System < >

Если на дисплее отображается это сообщение, то следует проверить отсутствие неисправностей и исключенных зон. Систему можно поставить на охрану с исключенными зонами и/или неисправностями, но это понижает уровень безопасности. Проверьте исключенные зоны и причины их исключения. Если имеются неисправности, см. раздел «Просмотр неисправностей».

Введи Код для  
Снаряжения < >

Enter Code to  
Arm System

Если на дисплее отображается это сообщение, то в системе нет исключенных зон и неисправностей и ее можно поставить на охрану полностью. Для постановки системы сигнализации на охрану наберите четыре цифры кода доступа. Зуммер пульта выдает звуковой сигнал при нажатии каждой кнопки. Если код введен с ошибкой, то зуммер выдаст звуковой сигнал, длительностью 2 секунды и сообщение на дисплее не изменится.

Введи Код для  
Снаряжения

Exit Delay in  
Progress

Если введен правильный код доступа, то на дисплее появится следующее сообщение. Будет разрешен выход через дверь, определенную вашим установщиком как дверь входа-выхода. Когда истечет время задержки на выход, система встанет на охрану и на дисплее появится следующее сообщение:

Задержка на Выход  
Отсчет

Enter Code to  
Disarm System

Если вы вводили код доступа, когда исключены одна или более зон, то, как только вы введете первую цифру кода, на дисплее появится сообщение:

Введи Код для  
Снятия с Охр.

\* WARNING \*  
Bypass Active

Если это сообщение появилось, то проверьте, что все зоны исключены намеренно, а не случайно.

\* ВНИМАНИЕ \*  
Пропуск Зон

Если вы вводили код доступа, когда имелись неисправности в системе, то, после ввода первой цифры, на дисплее появится сообщение:

\* WARNING \*  
System Trouble

Если это сообщение появилось, посмотрите список неисправностей и вызовите службу сервиса. См. «Просмотр неисправностей»

\* ВНИМАНИЕ \*  
Неисправность

**Если вы поставили систему сигнализации на охрану с исключенными зонами или неисправностями, то уровень безопасности будет понижен.**

## Постановка на охрану в режиме «Дома»

Вы можете поставить систему на охрану, как это показано выше и НЕ выходить из защищаемой области. Система, после окончания времени задержки на выход, исключит при постановке на охрану внутренние зоны (если эти зоны запрограммированы как «домашние» зоны). Если вы выходите (нарушаете и восстанавливаете зону входа/выхода) в течение времени задержки на выход, то система встанет на охрану полностью (ВСЕ зоны).

Если вы наберете команду [\*][9] перед вводом 4 цифр кода, то задержка на вход для зон входа включаться не будет, чтобы, если кто-либо входит, когда вы находитесь дома, сигнал тревоги зазвучал немедленно. Использование команды [\*][9] для постановки на охрану позволяет вам выйти в течение времени задержки на выход и исключает из охраны все зоны «домашнего» типа.

## Снятие с охраны

Войдите в охраняемое помещение обязательно через дверь, назначенную установщиком как дверь входа/выхода. Вход через любую другую дверь вызовет немедленный сигнал тревоги.

Когда вы входите через назначенную дверь, на пульте появится сообщение о включении задержки на вход и зуммер пульта начнет выдавать сигналы предупреждения.

Entry Active  
Enter Your Code

Активирован Вход  
Введите Ваш Код

**Если при вводе кода была совершена ошибка, то нажмите кнопку [#] и снова наберите код.** Правильный код доступа должен быть введен до окончания задержки на вход, в противном случае система переходит в режим тревоги. Ваш установщик может изменить время задержки на вход. Если, пока система была на охране, тревог и неисправностей не было, то на дисплее будет сообщение:

System Disarmed  
No Alarm Memory

Система неСнаряжена  
Нет Памяти Тревог

Enter Code to  
Arm System

Примерно через 5 секунд сообщение изменится на следующее и система будет снята с охраны.

Введи Код для  
Снаряжения

View Memory  
"Zone of Alarm" <>

Если, пока система была на охране, были тревоги, то, при снятии с охраны, появится следующее сообщение.

Память тревог: <>  
Zone XX

Secure System  
Before Arming <>

После просмотра тревог и, если зона(ы) все еще нарушены, на дисплее будет следующее сообщение, показывающее, что есть нарушенные (открытые) зоны.

Закрой Зоны  
Для Оборудования <>

Enter Code to  
Arm System <>

Если, пока система была на охране, возникли неисправности, то, при снятии с охраны, появится следующее сообщение:

Введи Код для  
Снаряжения <>

## Действия в случае сигнала тревоги

### Пожарная тревога

Если ваша система сигнализации установлена с пожарными извещателями и звучит прерывистый сигнал пожарной тревоги, немедленно следуйте плану эвакуации при пожаре. После выключения сирены не забудьте сделать сброс питания пожарных извещателей, чтобы восстановить пожарные зоны (это следует делать даже, если ваши пожарные извещатели самовосстанавливающиеся).

### Тревога охранной сигнализации

Если звучит сигнал тревоги охранной сигнализации (постоянный сигнал), его можно выключить вводом кода доступа. Выключение сигнала не отменит передачу сообщения на станцию мониторинга, кроме случая, когда установщик включил задержку передачи сообщений на станцию мониторинга. Если тревога была случайно вызвана, немедленно сообщите об этом на станцию мониторинга.

Вы можете определить источник тревоги (зону), если войдете в режим просмотра памяти тревог. Как только источник тревоги (зона, неисправность) восстановится, панель может быть опять поставлена на охрану.

## Просмотр памяти тревог

Система запоминает тревоги, когда находится на охране. При снятии с охраны, если были зафиксированы тревоги, то на дисплее будет сообщение:

View Memory  
"Zone of Alarm" < >

Нажмите кнопку со стрелкой для просмотра других тревог.

Просмотр памяти < >  
Zone XX

View Memory  
(#) to Exit < >

Если тревог больше нет, то на дисплее будет сообщение:

Нажмите (#)  
Для Выхода < >

**Для выхода из режима просмотра памяти тревог нажмите [#].**

## Режим исключения зон

Режим исключения зон используется при необходимости иметь доступ к части защищенной области, когда сигнализация поставлена на охрану. Исключенные зоны не могут вызвать тревоги. Зоны, которые временно нарушены из-за повреждения проводов или контактов, могут быть исключены, чтобы систему можно было ставить на охрану, пока система не отремонтирована.

Вход в режим исключения зон возможен, когда панель снята с охраны. На дисплее будет сообщение:

Enter Code to  
Arm System

или

Enter Code to  
Arm System < >

Введи Код для  
Снаряжения

Введи Код для  
Снаряжения < >

Press (1) for...  
Zone Bypass

Нажмите [1] для входа в режим исключения зон.

Нажмите (\*) для  
Обхода зон < >

Zone Search  
"Zone Name" < >

Нажмите любую кнопку со стрелкой для поиска зон, которые исключаются, и нажмите [\*]

Поиск Зоны  
Zone XX < >

Zone Search  
"Zone Name" В

На дисплее появится буква «В», показывая, что зона исключена. Чтобы включить зону, наберите номер зоны и буква «В» исчезнет, показывая, что зона включена.

Поиск Зоны < >  
Zone XX В

Если зона нарушена, когда вы входите в режим исключения зон с помощью команды [\*][1], то на дисплее будет следующее сообщение:

Zone Search < >  
Zone x О

Поиск Зоны < >  
Zone XX О

Если зона уже исключена или вы исключили зону, то вместо буквы «О» будет буква «В».

Press (#)  
To Exit

Для выхода из режима исключения зон, нажмите [#].

Нажмите (#)  
Для Выхода < >

Исключенные зоны автоматически включаются при каждом снятии с охраны и должны быть заново исключены (если требуется) при следующей постановке на охрану.

**Примечание: По соображениям безопасности ваш установщик может запрограммировать панель, чтобы запретить исключение некоторых зон.**



## Органы управления и индикации

### Клавиатура

Нажимайте кнопки в соответствии с сообщениями на дисплее для просмотра тревог, неисправностей, для постановки на охрану, снятия с охраны или для исключения зон. Для выхода из режимов нажимайте [#]. Для выбора функции нажимайте [\*].

**Жидко кристаллический индикатор (ЖКИ)** служит для просмотра сообщений на дисплее и системной информации. Имеет 2 строки по 16 символов. Если появляются символы "< >", это означает возможность просмотра дополнительной информации. Нажмите любую из этих кнопок для просмотра.

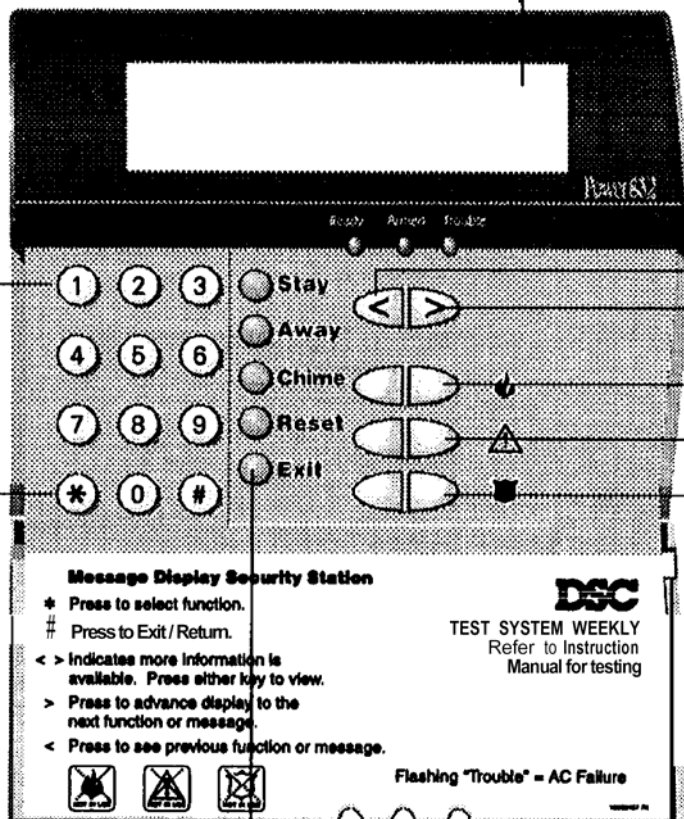
Нажмите [<] для просмотра предыдущего пункта меню или предыдущей информации

Нажмите [>] для просмотра следующего пункта меню или следующей информации

Нажмите одновременно обе кнопки на 2 секунды для передачи сообщения о пожарной тревоге.

Нажмите одновременно обе кнопки на 2 секунды для передачи сообщения о дополнительной тревоге.

Нажмите одновременно обе кнопки на 2 секунды для передачи сообщения о тревоге «Паника».



**Функциональные кнопки** позволяют включать наиболее часто используемые функции одной кнопкой.

**Важное замечание**  
Проверяйте систему сигнализации каждую неделю, о возникающих неисправностях сообщайте установщику или в службу сервиса.

**Примечание:** Кнопки **Пожар**, **Дополнительная тревога** и **Паника** не будут работать, если это не запрограммировано установщиком. Если эти кнопки запрограммированы и установщик включил звуковое подтверждение, то нажатие и удержание кнопок на 2 секунды вызовет звуковой сигнал зуммера пульта, который сообщает о приеме команды и ходе передачи сообщения.

## Просмотр неисправностей

Контрольная панель постоянно следит за возникновением возможных неисправностей. Если возникает неисправность, то зуммер пульта выдает 2 звуковых сигнала каждые 10 секунд.

**Если контрольная панель стоит на охране**, то, при возникновении неисправности, зуммер пульта будет давать звуковые сигналы, но сообщение на дисплее не будет меняться. Введите код доступа для снятия панели с охраны. Зуммер пульта перестанет выдавать звуковые сигналы и на дисплее появится сообщение:

Введи Код для Снаряжения	< >
-----------------------------	-----

Enter Code to Arm system...	< >
--------------------------------	-----

Если панель снята с охраны, то, при возникновении неисправности, на дисплее появится сообщение о неисправностях и зуммер пульта будет выдавать двойные звуковые сигналы каждые 10 секунд. Нажатие любой кнопки выключит сигналы зуммера. Для просмотра неисправностей нажмите любую кнопку со стрелкой.

System Trouble (*2) to View	< >
--------------------------------	-----

Если появилось такое сообщение, то нажмите кнопку [\*] или [\*] [2]

Неиспр. Системы (*2) для Просмот	< >
-------------------------------------	-----

View Trouble "Trouble Message"	< >
-----------------------------------	-----

Появится такое сообщение. Нажимайте кнопки со стрелками для просмотра списка неисправностей.

Просмотр Неиспр «Сообщение»	< >
--------------------------------	-----

Press (#) to Exit	< >
----------------------	-----

Если пролистан весь список неисправностей, то появится это сообщение.

**Нажмите кнопку [#] для выхода из режима просмотра неисправностей.**

Нажмите (#) Для Выхода	< >
---------------------------	-----

Если неисправность только одна, то, при втором нажатии на кнопку со стрелкой, на дисплее появится приглашение выхода из режима просмотра неисправностей. Если неисправностей несколько, то на дисплее будет перелистываться список неисправностей при каждом нажатии кнопки со стрелкой. Нажмите кнопку [#] для выхода из режима просмотра. Символы (< >) останутся на дисплее до устранения неисправностей, напоминая об их наличии.

**Примечание: наличие НЕИСПРАВНОСТЕЙ снижает уровень безопасности системы сигнализации. Вызовите установщика или службу сервиса для ремонта.**

Система постоянно следит за возникновением следующих неисправностей:

- Пониженное напряжение или отключение резервного аккумулятора
- Потеря сетевого питания
- Неисправность телефонной линии
- Неудачная попытка связи со станцией мониторинга
- Неисправность (обрыв) цепи сирены
- Неисправность (обрыв) пожарного шлейфа
- Сбой системных часов

## Проверка

Рекомендуется проверять систему сигнализации еженедельно.

1. Проинформируйте станцию мониторинга о проведении проверки.
2. Снимите систему с охраны, на дисплее появится сообщение:

Enter Code to  
Arm System...

Введи Код для  
Снаряжения

3. Проведите проверку сирены и аккумулятора, набрав команду [\*] [6] [Мастер код] [4]. Сирена и зуммер пульта включатся на 2 секунды. Нажмите кнопку [#] для выхода из режима функций пользователя.
4. Активируйте каждый извещатель, например, открывайте двери и окна, двигайтесь вблизи объемных извещателей. При срабатывании каждой зоны, на дисплее будет появляться сообщение:

Secure System  
Before Arming < >

Нажмите любую кнопку со стрелкой для просмотра сработавшей зоны.

Закрой Зоны  
Для Оборудования < >

Zone Open:  
"Message" < >

Появится следующее сообщение:

Сист. Не Снаряж: < >  
Zone XX

Закройте окно или дверь, прекратите движение в зоне обнаружения объемного извещателя и сообщение на дисплее вернется к приглашению ввести код для постановки на охрану.

5. Нажмите кнопки пожарной тревоги и удержите 2 секунды. Сирена включится в пульсирующем режиме. Поставьте панель на охрану и быстро снимите ее с охраны для выключения сигнала тревоги.
6. Если в системе есть пожарные зоны, то их срабатывание вызывает пульсирующий сигнал сирены. **Предупреждение: не используйте открытое пламя или горючие материалы для проверки пожарных извещателей. Узнайте у установщика безопасные методы проверки пожарных извещателей.**
7. Если система работает с ошибками, вызовите установщика или службу сервиса.
8. Сообщите на станцию мониторинга об окончании проверки.

**Примечание: Не все описанные функции будут работать, пока они не включены установщиком. Узнайте у установщика, какие функции включены.**

## Зоны пульта

На пульте есть специальные парные кнопки пожарной тревоги, дополнительной тревоги и тревоги «Паника». Эти кнопки работают, только если их включил установщик. Установщик должен сообщить вам, какие кнопки включены.

### Пожарная тревога

Нажатие и удержание этих кнопок в течение двух секунд вызывает пожарную тревогу. Включается пульсирующий сигнал сирены и передается сообщение на станцию мониторинга. Зуммер пульта выдает 3 звуковых сигнала, подтверждая включение тревоги.

### Дополнительная тревога

Нажатие и удержание этих кнопок в течение двух секунд вызывает передачу сообщения на станцию мониторинга. Зуммер пульта сообщает серией коротких сигналов о принятии команды и начале передачи сообщения на станцию мониторинга. Звуковые сигналы прекращаются при отпускании кнопок. Серия коротких звуковых сигналов сообщит о успешной передаче тревожного сообщения на станцию мониторинга.

## Паника

Нажатие и удержание этих кнопок в течение двух секунд вызывает передачу сообщения на станцию мониторинга. Зуммер пульта сообщит тремя звуковыми сигналами о приеме команды и начале передачи сообщения на станцию мониторинга, если установщик включил звуковое подтверждение. Звуковые сигналы прекращаются при отпускании кнопок. Установщик может запрограммировать чтобы нажатие этих кнопок вызывало сигнал тревоги или чтобы сообщение передавалось на станцию мониторинга тихо, без сигнала тревоги.

## Быстрая постановка на охрану

Если эта функция разрешена, то систему можно поставить на охрану без набора кода доступа, нажимая последовательно кнопки [\*] [0]. Снимать панель с охраны этой командой нельзя.

## Дверной колокольчик

Функция дверного колокольчика позволяет получить звуковой сигнал зуммера пульта при каждом нарушении зон (открывании двери, окон). Зоны, которые активизируют дверной колокольчик, должны быть запрограммированы установщиком. Функция дверного колокольчика работает только тогда, когда панель снята с охраны.

Если есть зоны, запрограммированные для активизации дверного колокольчика, то вы можете включить или выключить сигнал дверного колокольчика. Когда панель снята с охраны, нажмите кнопку [\*] для вызова меню функций, кнопками со стрелками выберите «Door Chime».

Press (\*) For  
Door Chime

Нажмите (\*) для  
Дверной звонок

Нажмите [\*] или [4] для включения или выключения сигнала дверного колокольчика.

При наборе команды, зуммер пульта выдает 3 коротких звуковых сигнала при включении сигнала дверного колокольчика и один длинный звук, при выключении сигнала дверного колокольчика.

Нажмите кнопку [#] для выхода из режима дверного колокольчика.

## Проверка оповещения

При проверке, зуммер пульта и сирена включаются на 2 секунды.

Когда панель снята с охраны, нажмите кнопку [\*] для вызова меню функций, кнопками со стрелками выберите «User Functions» («Функции Пользов.»). Нажмите кнопку [\*] или [6] для входа в меню функций пользователя. Наберите Мастер Код и выберите кнопками со стрелками пункт:

System Option  
System Test

Выберите Опции  
Тест Системы

Нажмите [\*] или [4] для выполнения проверки сирены и зуммера пульта. Все сегменты дисплея пульта включатся для проверки и замигают все светодиоды на 2 секунды. Сирена и зуммер пульта включатся на 2 секунды.

Нажмите кнопку [#] для выхода из режима функций пользователя.

## Функциональные кнопки

На каждом пульте есть пять функциональных кнопок, которые позволяют легко, нажатием одной кнопки, выполнять наиболее часто используемые функции. Если функциональные кнопки запрограммированы установщиком, то они будут активизироваться при нажатии и удержании в течение 2-х секунд.

Обратитесь к установщику за более подробной информацией о функциональных кнопках.

## Программирование кодов доступа

### Мастер код

Установщик может запрограммировать систему, чтобы Мастер код нельзя было изменить. Если ваша система запрограммирована так, что Мастер код изменить можно, то следуйте инструкции:

Когда система снята с охраны, нажмите [\*] для входа в меню функций. Выберите :

Press (5) for... Access Codes
----------------------------------

Нажмите [5] или [\*]. На дисплее появится сообщение:

Нажмите (*) для Коды Доступа
---------------------------------

Enter Master Access Code...
--------------------------------

Введите действующий в настоящее время Мастер код. На дисплее появится:

Введите Мастер Код Доступа
-------------------------------

(*) to Edit User Code	< > 01P
--------------------------	------------

Используйте кнопки со стрелками (< >) для выбора:

(*) для Редакт. Код Пользов	< > 01 -
--------------------------------	-------------

(*) to Edit User Code	< > 40 P
--------------------------	-------------

Нажмите кнопку [\*] для подтверждения. На дисплее появится сообщение:

(*) для Редакт. Код Пользов	< > 40 P
--------------------------------	-------------

Enter New Code 1234
------------------------

Введите новый Мастер код. Мастер код должен состоять из 4-х цифр.

Введите Новый Код 1234
---------------------------

Используйте цифры от 0 до 9. Как только новый код будет введен, зуммер пульта выдаст 3 звуковых сигнала и на дисплее появится:

(*) to Edit User Code	< > 01P
--------------------------	------------

Нажмите [#] для выхода.

(*) для Редакт. Код Пользов	< > 01 -
--------------------------------	-------------

Запишите ваш новый Мастер код на странице информации о системе в этой инструкции.

### Дополнительные коды пользователей

Можно запрограммировать до 32 дополнительных кодов пользователей.

Для стирания, добавления или изменения кода пользователя нажмите [\*] для входа в меню функций.

Кнопками со стрелками (< >) выберите:

Press (5) for... Access Codes
----------------------------------

Нажмите (*) для Коды Доступа
---------------------------------

Нажмите [5] или [\*]. На дисплее появится:

Enter Master Access Code...
--------------------------------

Введите Мастер Код Доступа
-------------------------------

Введите мастер код. На дисплее появится:

(*) to Edit User Code	< > 01P
--------------------------	------------

(*) для Редакт. Код Пользов	< > 01 -
--------------------------------	-------------

Используйте кнопки со стрелками для поиска номера кода, который вы собираетесь изменить, стереть или добавить.

Enter New Code AAAA
------------------------

Введите Новый Код AAAA
---------------------------

После выбора номера кода нажмите [\*] для подтверждения выбора.

### Используйте цифры от 0 до 9 для программирования кодов

Для добавления: Введите 4 цифры добавляемого кода

Для изменения: Введите 4 цифры нового кода

Для удаления: нажмите [\*]

**Примечание: Как только введена 4-я цифра или нажата кнопка [\*], зуммер пульта выдаст 3 звуковых сигнала. Если код запрограммирован, то на дисплее будет:**

(*) to Edit	< >
User Code	01P

(*) to Edit	< >
User Code	01P

Буква «Р» означает, что код с данным порядковым номером, запрограммирован. Если буквы «Р» нет, то код с данным порядковым номером не запрограммирован. Нажмите кнопку [#] для выхода из режима программирования кодов. Запишите запрограммированные коды на странице информации о системе в этой инструкции.

## Действия при пожарной тревоге

### Тревога

Включается пульсирующий сигнал сирены.

Передача сообщения на станцию мониторинга задерживается на 30 секунд. Если пожарная тревога не подтверждена (не выключена сирена), то сообщение передается на станцию мониторинга.

### Выключение сирены

Для выключения сирены нажмите кнопку [#].

Если сирена выключена в течение 30 секунд, то передача сообщения на станцию мониторинга отменяется.

Если сирена выключена, а извещатели дыма не восстановились, то сигнал тревоги включится снова через 90 секунд.

### Сброс питания извещателей дыма

Для сброса извещателей дыма в рабочее состояние нажмите [\*] для входа в меню функций. Кнопками со стрелками (< >) выберите:

Press (*) for	< >
Output Control	

На дисплее появится сообщение

Нажмите (*) для
Управлен. Выходом

Press (*) for	< >
Utility Output	

Кнопками со стрелками (< >) выберите:

Выберите Выход < >
Command O/P 2

Output Control
In Progress

и нажмите кнопку [\*]

Управлен. Выходом
Выполняется

Панель сбросит питание пожарных извещателей. Если извещатели очистились от дыма, то они и система вернутся в состояние охраны пожарных шлейфов.

**Примечание: Если вы подозреваете, что панель передала сообщение на станцию мониторинга, а пожара нет, то немедленно сообщите об этом на станцию мониторинга. Если возник пожар, немедленно приведите в действие план эвакуации. Если сигнал пожарной тревоги звучит ночью, немедленно эвакуируйтесь.**

## Пожарная безопасность дома

Большинство пожаров происходит в домах, поэтому, чтобы минимизировать опасность, рекомендуется провести проверку пожарной безопасности дома и разработать план эвакуации из помещений.

### Проверка пожарной безопасности в доме

1. Находятся ли в должном порядке все электрические приборы и розетки? Проверьте изношенность электрических шнуров питания, перегрузку цепей освещения и пр. Если вы не уверены в своих знаниях, вызовите специалиста.
2. Находятся ли все горючие жидкости в закрытых емкостях в хорошо вентилируемом прохладном помещении? Использование горючих жидкостей для чистки поверхностей должно быть исключено.
3. Находятся ли пожароопасные материалы (например, спички) в местах, недоступных для детей?
4. Правильно ли установлены печи и дровяные котлы, правильно ли они работают. Вызовите специалиста для оценки опасности пожара.

### План эвакуации при пожаре

Между временем фиксации пожара и временем, когда он становится опасным для жизни, очень маленький интервал. Поэтому, очень важно разработать и отрепетировать план эвакуации при пожаре.

1. Каждый проживающий должен участвовать в разработке плана.
2. Изучите возможные пути эвакуации из каждого места. Поскольку много пожаров происходит ночью, особое внимание следует уделить путям эвакуации из спален.
3. Эвакуация из спальни должна быть возможна без открывания внутренней двери.

Принимайте во внимание следующее, при разработке плана эвакуации:

- Убедитесь, что наружные двери и окна легко открываются. Убедитесь, что они не закрашены и их запоры легко открываются.
- Если открывание или использование выходов представляет трудность для детей, пожилых или для всех, должен быть предусмотрен план спасения. Это включает уверенность, что те, кто должен осуществлять спасение, должны сразу услышать сигнал пожарной тревоги.
- Если выход высоко над поверхностью земли, должна быть предусмотрена пожарная лестница или веревка и проведены учения по их использованию.
- Выход на уровне земли должен быть свободен. Не забывайте убирать снег у запасного выхода. Выход не должен быть заблокирован снаружи.
- Все должны знать точку сбора, где можно пересчитать всех проживающих.
- Как только все покинули горящее здание, вызовите пожарную команду.
- Для быстрой эвакуации важен хороший план. Не занимайтесь поиском причин и не пытайтесь бороться с огнем. Не собирайте вещи и домашних животных, не тратьте зря время. Оказавшись снаружи, не входите в горящее здание, ждите пожарной команды.
- Нарисуйте план эвакуации и репетируйте его периодически, чтобы, при возникновении опасности, все знали, что следует делать. Проверяйте план при изменении условий, количества людей в доме, изменении конструкции дома.

- Проверяйте систему пожарной сигнализации каждую неделю (см. Просмотр неисправностей в инструкции по установке и эксплуатации панели). Если вы не уверены в правильной работе системы пожарной сигнализации, обратитесь к установщику.
- Мы рекомендуем, чтобы вы связались с пожарным инспектором и запросили дополнительную информацию о пожарной безопасности и плане эвакуации.

## Обслуживание

При нормальном использовании, система сигнализации требует минимального обслуживания. Следует принимать во внимание следующее:

1. Не протирайте пульт влажной тряпкой. Легкое запыление удаляется сухой мягкой тряпкой.
2. Режим проверки сирены и аккумулятора предназначен для проверки состояния аккумулятора, но, все равно, рекомендуется заменять аккумулятор каждые три года.
3. Остальные устройства системы сигнализации, такие, как пожарные и объемные извещатели, ультразвуковые или микроволновые извещатели, извещатели разбития стекла и пр., следует обслуживать согласно их руководствам по эксплуатации.

## Ограниченная гарантия

Digital Security Control Ltd. гарантирует покупателю, что, в течение 12 месяцев с момента изготовления, изделия не будут иметь дефектов материалов и изготовления при правильном использовании. В течение гарантийного срока Digital Security Control Ltd. гарантирует ремонт или замену (по своему выбору) неисправного изделия, при возвращении его на завод. При ремонте плата за материалы и работу не взимаются. Любой замененный и/или отремонтированный компонент получает гарантию на остаток начального гарантийного срока или на девяносто (90) дней, если этот срок больше остатка первоначального гарантийного срока. Собственник изделия должен проинформировать в письменном виде Digital Security Control Ltd. о дефектах в материалах или при изготовлении, поскольку только письменные заявления принимаются до истечения гарантийного срока. Гарантия распространяется на изделия с дефектами комплектующих или с производственными дефектами, при условии правильного использования изделий и не распространяется в случаях:

Повреждения при доставке и перевозке

Повреждения из-за стихийных бедствий: пожар, наводнение, ураган, землетрясение, гроза

Повреждения по причинам, не зависящим от Digital Security Control Ltd., таким как: превышение допустимых напряжений, механические воздействия, воздействие воды

Повреждения, вызванные неправильным использованием, изменением или модификацией изделия

Гарантия для зарубежных потребителей не отличается от гарантии для потребителей Канады и Соединенных Штатов Америки, за исключением того, что Digital Security Control Ltd. не отвечает за национальные налоги, пошлины и другие выплаты, которые могут возникнуть при доставке дефектных изделий.

Для обслуживания по гарантии, пожалуйста верните проблемное изделие продавцу. Все авторизованные дистрибьюторы и дилеры имеют программу гарантии. Любой возвращающий продукцию Digital Security Control Ltd. должен сначала обратиться к авторизованному представителю. Digital Security Control Ltd. не принимает оборудования от субъектов, не являющихся авторизованными представителями.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Digital Security Control Ltd. рекомендует тестировать систему сигнализации стандартными средствами. Однако, независимо от частоты тестирования, благодаря ему, но не ограничиваясь им, преступное вмешательство или разрыв электрических цепей могут привести к тому, что изделие не будет работать так, как должно.